

Deiner Sanftmut Schild

6th Sunday after Trinity

TWV 1: 211

G P Telemann
edited by Peter Young

Choral (+ Violin I)

Soprano
Alto (+ Violin II)
Tenor (+ Viola)
Bass
Continuo

Dei - ner Sanft - mut Schild, dei - ner De - mut Bild, mir an - le - ge,
Dei - ner Sanft - mut Schild, dei - ner De - mut Bild, mir an - le - ge,
Dei - ner Sanft - mut Schild, dei - ner De - mut Bild, mir an - le - ge,
Dei - ner Sanft - mut Schild, dei - ner De - mut Bild, mir an - le - ge,

6 6 6 6 6 6 6 6 6 6
4 3 4 3 6 6 7



9
S.
A.
T.
B.
Cont.

in mich prä - ge, daß kein Zorn noch Stolz sich re -
in mich prä - ge, daß kein Zorn noch Stolz sich re -
in mich prä - ge, daß kein Zorn noch Stolz sich re -
in mich prä - ge, daß kein Zorn noch Stolz sich re -

6 6 6 6 6 6 6 6 6 6
6 6 4 #

16

S. ge. Vor dir sonst nichts gilt, als dein ei - gen Bild.

A. ge. Vor dir sonst nichts gilt, als dein ei - gen Bild.

T. ge. Vor dir sonst nichts gilt, als dein ei - gen Bild.

B. ge. Vor dir sonst nichts gilt, als dein ei - gen Bild.

Cont. ge. Vor dir sonst nichts gilt, als dein ei - gen Bild.

6 6 6 6 5
8 4 3

Sanftmütig

1

Vln. I

Vln. II

T.

Cont.

6 3 6 5
4 3 6 6 6

6

Vln. I

Vln. II

T.

Cont.

7 # 7 # 5 # — 5 — 6 # — 5 —

11

Vln. I

Vln. II

T.

Cont.

Wah-re__ Chri-sten__ sind kein E - cho,__ das auf Schel-ten

6 # 6 9 8 # 6 3 6 5 4 3 6

16

Vln. I

Vln. II

T.

Cont.

wie - der schilt, und den Schimpf mit Schimpf ver - gilt, Chri-sten sind kein E- cho, das.auf Schel -

6 7 # 7

20

Vln. I

Vln. II

T.

Cont.

- ten wie-der schilt, und den.Schimpf mit Schimpf ver- gilt, und der Schimpf mit

5 # — 5 — 6 # — 5 — 5 # 6 9 8

24

Vln. I *f* *p*

Vln. II *f* *p*

T. *8*

Cont. *8* *p*

Schimpf ver - gilt.

6 5 6 5 # 6♯ 5 6♯ 5 *p* 6♯ 5

4 3

29

Vln. I *f* *p*

Vln. II *f* *p*

T. *8*

Cont. *f*

Wah-re_ Chri-sten sind kein

6♯ 5 6 *f* ♯ 6♯ 5 # 5♯ 6 9 8 2 6 7 6 6

4 3

34

Vln. I

Vln. II

T. *8*

Cont. *8*

E - cho, - kein - E - cho, - das - auf - Schel - ten wie - der schild, und. den. Schimpf mit

6 7 6 5 6 5 6♯ 5

38

Vln. I

Vln. II

T.

Cont.

Schimpf ver-gilt, Chri - sten, wah-re__ Chri - sten__ sind kein E - cho,__ das_ auf_ Schel-ten

6 6̇ 5 2 6 2 6 7 — 6 6 #

42

Vln. I

Vln. II

T.

Cont.

wie - der schilt, und den Schimpf mit Schimpf ver - gilt, kein E - cho, das_ auf_ Schle-ten

pp *pp* *p* *p*

6½ 5 # 6 5 5½ 4 6 6 6 6 #

46

Vln. I

Vln. II

T.

Cont.

wie - der schilt, und den Schimpf__ mit Schimpf ver - gilt.

p *f* *f* *p* *f* *f*

6½ 5 # 6½ 5 5½ 6 6 6 6 3 6 5 # 7
4 3

51

Vln. I

Vln. II

T.

Cont.

p *f* *p* *f*

7 5 6 5 6 5 6 5 5 \flat # 6

Vc.

56

Vln. I

Vln. II

T.

Cont.

p *f* *p* *f* *p*

5 6 6 6 6 5 4 3

Denn esheisst sie ih-re Pflicht, nicht nur

60

Vln. I

Vln. II

T.

Cont.

kei-ne Ra che ü - ben, son-dernauch den Feind noch lie - ben; aus-ser die-sem sind sie nicht nach der

6 # 7 6 # 5 # 4 — 6

63

Vln. I

Vln. II

T.

Cont.

Vor-schrift ih - res Je - su, mit dem Sanft - muts - geist er - füllt, es heisst sie ih - re

6 6 6 6 6 6 6 5
4 4 3

66

Vln. I

Vln. II

T.

Cont.

Pflicht, nicht nur kei - ne Ra - che ü - ben, son - dern auch den Näch - sten lie - ben, aus - ser die - sem

6 5 5 6 7 6 5
4 3 3 4 4 6 5

69

Vln. I

Vln. II

T.

Cont.

sind sie nach der Vor - schrift ih - res Je - su, nach der Vor - schrift ih - res

5 6 6 5 7 # 5 6 5 7 #

D.C.

71

Vln. I

Vln. II

T.

Cont.

Je - su, mit dem Sanft - muts - geist er - füllt.

6 4 6 5 5 6

4

1 Recit

T.

Cont.

Nicht, die uns has - sen, wie - der has - sen, geht der Na - tur zwar bit - ter ein: doch dem, der Glau - ben

6 7 4

4

T.

Cont.

hat, muß al - les mög - lich sein. Die die - ses schwe - re Wort nicht fas - sen, sind nicht ge -

6

7

T.

Cont.

schickt zum Him - mel - reich. Ihr Un - ver - söhn - li - chen! Wieschäb - lich seid ihr euch!

5 6 #

Liebrasend und zärtlich

Vln. I

Vln. II

T.

Cont.

6 6 2 6 6 6 6 6 9 8 5 4 # 5 6 6 # 7 6 # 7

6

Vln. I

Vln. II

T.

Cont.

5 6 7 6 6 # 6 6 5b 6b

12

Vln. I

Vln. II

T.

Cont.

p

p

Ich will von nun an mei-nen Fein-den ihr Un-recht

6 # 6 6b # # 6 6 6 7 6 6 6 2 6 2 6

17

Vln. I

Vln. II

T.

Cont.

herz lich gern-ver- zeihn, ich will ver- zeihn, herz-lich gern, ich will von nun an mei-nen

6 6 5 4 6 6 6 7 6 5-7 6

22

Vln. I

Vln. II

T.

Cont.

Fein den ihr Un-recht herz - lich gern ver - zeihn, ich will ihr Un - recht herz - lich

7 6 — 6 2 6 6 6 4 5 — 6 4# 6 6

27

Vln. I

Vln. II

T.

Cont.

gern ver - zeihn.

f

f

6 6 5 6 6 6 — 6 — 6 6# 5 — 7 6 7 5b 6 6

33

Vln. I

Vln. II

T.

Cont.

Von nun an will ich ver - zeihn, von

p

p

4 5 — 6 6 6 — 6 5b — 5 — 9 8 6

39

Vln. I

Vln. II

T.

Cont.

nun an will ich ihr Un - recht gern ver - zeihn, ich will von nun an mei-nen Fein - den ihr Un-recht

5 \flat —5 — 6 7 # 9 8 6 6 6 7 6 6 6 2 6 4 2

44

Vln. I

Vln. II

T.

Cont.

herz lich gern ver - zeihn, ich will von nun an mei - nen

5 6 4 6 6 6 — # 5 \natural 6 5 — 7 6

49

Vln. I

Vln. II

T.

Cont.

Fein - den ihr Un-recht herz - lich gern ver-zeihn.

7 6 5 4 \natural — 6 6 5 5 6 # 5 6 # 5 \flat — 5

55

Vln. I

Vln. II

T.

Cont.

♯ 6 7 6 6 ♯ 6̇ 6 5♭ 6♯ 6 6 6 6̇ ♭

61

Vln. I

Vln. II

T.

Cont.

p

p

Denn sie sich selbst ge-nomm - ne Ra-che ver-derbt auch die ge - recht - te

♯ ♯ 5 6 7 6 — 6 5

66

Vln. I

Vln. II

T.

Cont.

Sa - che; und wenn wir an - dern nicht ver - ge - ben, wie soll Gott uns, uns, — denn gnä-dig

6 ♯ 6 6 ♯ 6 5 9 2 6 4 4

70

Vln. I

Vln. II

T.

Cont.

sein, — wie soll Gott uns denn gnä - dig sein? wenn wir an - dern nicht ver -

6 4 6 ö 6 4 # 5 6# # 4 6 ö # b 6

74

Vln. I

Vln. II

T.

Cont.

ge - ben, wenn wir an - dern nicht ver - ge - ben, wie soll Gott

— 4# 6 6# 6 6b ö 5

77

Vln. I

Vln. II

T.

Cont.

uns — denn gnä - dig sein, wie soll Gott uns denn — gnä - dig sein?

6 6 ö 6 6 # 7 ö 5 6 6 7 6 #

Choral
(+ Violin I)

S. *(+ Violin I)*
Herr Je - su, der du bist ein Für - bild wah - rer Lie -
ver - lei - he, daß auch ich am Näch - sten Lie - be ü -

A. *(+ Violin II)*
Herr Je - su, der du bist ein Für - bild wah - rer Lie -
ver - lei - he, daß auch ich am Näch - sten Lie - be ü -

T. *(+ Viola)*
Herr Je - su, der du bist ein Für - bild wah - rer Lie -
ver - lei - he, daß auch ich am Näch - sten Lie - be ü -

B.
Herr Je - su, der du bist ein Für - bild wah - rer Lie -
ver - lei - he, daß auch ich am Näch - sten Lie - be ü -

Cont.
5 5 6 5 6 6 #



9
S. - be, gieb, daß ich al - le - zeit von Her - zen je - der - mann
- be;

A. - be, gieb, daß ich al - le - zeit von Her - zen je - der - mann
- be;

T. - be, gieb, daß ich al - le - zeit von Her - zen je - der - mann
- be;

B. - be, gieb, daß ich al - le - zeit von Her - zen je - der - mann
- be;

Cont.
5 4 5 6 6 6 6 5
3 3 4 5

18

S. zu die - nen sei be - reit, so viel ich soll und kann.

A. zu die - nen sei be - reit, so viel ich soll und kann.

T. zu die - nen sei be - reit, so viel ich soll und kann.

B. zu die - nen sei be - reit, so viel ich soll und kann.

Cont.

6 7 # 6 # # 6 5 6 #